

Vorlage Federführende Dienststelle: Fachbereich Finanzsteuerung Beteiligte Dienststelle/n:	Vorlage-Nr: FB 20/0253/WP17 Status: öffentlich AZ: Datum: 25.02.2020 Verfasser: Andreas Clahsen						
Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Finanzausschusses vom 26.11.2019: öffentlicher Teil							
Beratungsfolge: <table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="188 674 379 701">Datum</th> <th data-bbox="387 674 954 701">Gremium</th> <th data-bbox="962 674 1374 701">Zuständigkeit</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="188 712 379 739">28.04.2020</td> <td data-bbox="387 712 954 739">Finanzausschuss</td> <td data-bbox="962 712 1374 739">Entscheidung</td> </tr> </tbody> </table>		Datum	Gremium	Zuständigkeit	28.04.2020	Finanzausschuss	Entscheidung
Datum	Gremium	Zuständigkeit					
28.04.2020	Finanzausschuss	Entscheidung					

Beschlussvorschlag:

Der Finanzausschuss genehmigt die Niederschrift über die Sitzung vom 26.11.2019 (öffentlicher Teil).

Erläuterungen:

Die Niederschrift wurde den Ausschussmitgliedern bereits übersendet.

N i e d e r s c h r i f t
öffentliche/nichtöffentliche Sitzung des Finanzausschusses

27. Februar 2020

Sitzungstermin:	Dienstag, 26.11.2019
Sitzungsbeginn:	17:00 Uhr
Sitzungsende:	17:45 Uhr
Ort, Raum:	Sitzungssaal Haus Löwenstein, Haus Löwenstein

Anwesende:

Ratsfrau Claudia Plum

Ratsherr Achim Ferrari

Ratsfrau Ellen Begolli

Ratsherr Wilfried Fischer

Ratsherr Wilhelm Helg

Ratsfrau Eleonore Keller

Ratsherr Ernst-Rudolf Kühn

Ratsherr Boris Linden

Ratsherr Harro Mies

Vertretung für: Ratsherr Hermann
Josef Pilgram

Vertretung für: Ratsherr Hans Leo
Deumens

«SINAME»

Ausdruck vom: 27.02.2020

Seite: 1/17

Ratsherr Markus Schmidt-Ott

Ratsherr Jürgen Schmitz

Ratsfrau Ulla Thönnissen

Ratsherr Gunter von Hayn

Vertretung für: Ratsherr Marc Teuku

Abwesende:

Ratsherr Hermann Josef Pilgram

- entschuldigt -

Ratsherr Hans Leo Deumens

- entschuldigt -

Ratsherr Marc Teuku

- entschuldigt -

von der Verwaltung:

Frau Grehling, Herr Guth, Herr Kolobajew (Dez. II)

Herr Kind, Frau Offermanns, Herr Platzek, Herr Jörissen, Herr Schlaak (FB 20)

Herr Hermanns (FB 20)

Herr Larosch (B 03)

Frau Hennefeld (E 88)

als Schriftführer:

Herr Schoel

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 **Eröffnung der Sitzung**

- 2 **Genehmigung von Niederschriften: öffentlicher Teil**
 - 2.1 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Finanzausschusses vom 30.04.2019: öffentlicher Teil**
Vorlage: FB 20/0237/WP17

 - 2.2 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Finanzausschusses vom 25.06.2019: öffentlicher Teil**
Vorlage: FB 20/0238/WP17

 - 2.3 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Finanzausschusses vom 17.09.2019: öffentlicher Teil**
Vorlage: FB 20/0239/WP17

 - 2.4 **Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Finanzausschusses vom 29.10.2019: öffentlicher Teil**

- 3 **Mitteilungen und Berichte: öffentlicher Teil**

- 4 **Über- und außerplanmäßige Aufwendungen / Auszahlungen / Verpflichtungsermächtigungen**
 - 4.1 **Stiftung Elisabethspitalfonds - Überplanmäßige Mittelbereitstellung für eine**

zweckgebundenen Entschädigungszahlung an die Stadt Aachen aufgrund eines Heimfalls eines Erbbaurechts

Vorlage: FB 20/0236/WP17

4.2 Mittelverlagerung im Haushaltsjahr 2019 – Verlagerung von Mitteln aus dem PSP-Element 5-011303-900-02400-300-7 in Höhe von 75.000 Euro

Vorlage: FB 23/0596/WP17

4.3 Über- und außerplanmäßige

Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen, Haushaltsjahr 2019;

Produkt 021701, Notfallrettung: Ersatzbeschaffung eines Rettungswagens (RTW) nach Verkehrsunfall

Vorlage: FB 37/0059/WP17

4.4 Über- und außerplanmäßige

Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen, Haushaltsjahr 2019;

Produkt 021501, Brandbekämpfung: Umbaumaßnahme Seminarraum Wache 3/Nord

Vorlage: FB 37/0060/WP17

5 Wirtschaftsplan 2020 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Gebäudemanagement der Stadt Aachen

Vorlage: E 26/0178/WP17

6 Wirtschaftsplan Eurogress Aachen 2020

Vorlage: E 88/0098/WP17

7 19. Nachtrag zur Satzung über die Entleerung von Kläreinrichtungen

Vorlage: B 03/0150/WP17

7.1 19. Nachtrag zur Satzung über die Entleerung von Kläreinrichtungen

«SINAME»

Ausdruck vom: 27.02.2020

Seite: 4/17

Vorlage: B 03/0150/WP17-1

- 8 **22. Nachtrag zur Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Aachen
hier: notwendige Anpassung der Gebührenhöhe
Vorlage: B 03/0151/WP17**
- 9 **Wirtschaftsplan 2020 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Aachener Stadtbetrieb
Vorlage: E 18/0204/WP17**
- 10 **Abfallgebührensatzung der Stadt Aachen
- Gebührenbedarfsberechnung 2020 -
Vorlage: E 18/0213/WP17**
- 11 **Friedhofsgebühren der Stadt Aachen
- Gebührenbedarfsberechnung 2020 -
Vorlage: E 18/0214/WP17**
- 12 **Erlass eines dritten Nachtrages zur Gebührensatzung für die Inanspruchnahme des
Rettungsdienstes der Stadt Aachen
Vorlage: FB 37/0061/WP17**
- 13 **Wirtschaftsplan für den Kulturbetrieb E 49 für das Wirtschaftsjahr 2020
Vorlage: E 49.5/0174/WP17**

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Eröffnung der Sitzung

Die Ausschussvorsitzende Frau Plum eröffnet die Sitzung.

Aufgrund des kurzfristigen Eingangs der entsprechenden Unterlagen werden nachfolgend aufgeführte Tagesordnungspunkte von der Tagesordnung abgesetzt und auf die Sondersitzung des Finanzausschusses am 11.12.2019 verschoben:

- öffentlich 2.2 Genehmigung der Niederschrift vom 25.06.2019: öffentlicher Teil
- öffentlich 2.3 Genehmigung der Niederschrift vom 17.09.2019: öffentlicher Teil
- öffentlich 2.4 Genehmigung der Niederschrift vom 29.10.2019: öffentlicher Teil
- öffentlich 5 Wirtschaftsplan 2020 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Gebäudemanagement
- öffentlich 9 Wirtschaftsplan 2020 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Aachener Stadtbetrieb
- öffentlich 10 Abfallgebührensatzung der Stadt Aachen
- öffentlich 11 Friedhofsgebühren der Stadt Aachen
- öffentlich 12 Erlass eines dritten Nachtrages zur Gebührensatzung für die Inanspruchnahme des Rettungsdienstes
- öffentlich 13 Wirtschaftsplan für den Kulturbetrieb E 49 für das Wirtschaftsjahr 2020

Aus Vereinfachungsgründen seien sämtliche bereits übersandten Unterlagen für die Sitzung des Finanzausschusses am 26.11.2019 ebenfalls für die Sondersitzung des Finanzausschusses am 11.12.2019 zugrunde zu legen, soweit sich aus den Beratungen in den jeweiligen Betriebsausschüssen keine Änderungen ergäben.

Eine Zusammenstellung der Unterlagen werde nochmals an alle Ausschussmitglieder versendet. Bezüglich der Vorgehensweise gab es keine Bedenken seitens der Mitglieder des Finanzausschusses.

zu 2 Genehmigung von Niederschriften: öffentlicher Teil

zu 2.1 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Finanzausschusses vom 30.04.2019: öffentlicher Teil

Vorlage: FB 20/0237/WP17

Beschluss:

Der Finanzausschuss genehmigt einstimmig, mit drei Enthaltungen die Niederschrift über die Sitzung vom 30.04.2019 (öffentlicher Teil).

«SINAME»

Ausdruck vom: 27.02.2020

Seite: 7/17

zu 2.2 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Finanzausschusses vom

25.06.2019: öffentlicher Teil

Vorlage: FB 20/0238/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde zur Beratung auf die Sondersitzung des Finanzausschusses am 11.12.2019 verschoben.

zu 2.3 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Finanzausschusses vom

17.09.2019: öffentlicher Teil

Vorlage: FB 20/0239/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde zur Beratung auf die Sondersitzung des Finanzausschusses am 11.12.2019 verschoben.

zu 2.4 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Finanzausschusses vom

29.10.2019: öffentlicher Teil

Der Tagesordnungspunkt wurde zur Beratung auf die Sondersitzung des Finanzausschusses am 11.12.2019 verschoben.

zu 3 Mitteilungen und Berichte: öffentlicher Teil

Frau Grehling berichtet über den aktuellen Stand der Gewerbesteuer, welche derzeit einen Soll-Stand von 214 Mio. € aufweise. Jedoch sei anzumerken, dass der Soll-Stand aus dem Vorjahr zum gleichen Zeitpunkt um 2 Mio. € höher war. Außerdem wolle sie anmerken, dass der Soll-Stand zum Ende November 2018 von 216 Mio. € auf ein tatsächliches Gewerbesteuer-Ist von rd. 195 Mio. € zum Jahresende gefallen sei. Diese Entwicklung aus 2018 passe allerdings auch zu den Prognosen für das Jahr 2019, da der Soll-Stand der Gewerbesteuer noch um eine Rückzahlung aus Vorjahren zu bereinigen sei. Außerdem sei ebenfalls zu berücksichtigen, welche Abgänge für Dezember noch zu erwarten seien. Wie schon berichtet, seien die sich auf die Gewerbesteuer auswirkenden Effekte bereits in die Veränderungsnachweisung aufgenommen worden.

Bezüglich der Umsatzsteuer führt sie aus, dass die Mittel aus dem Sofortprogramm des Bundes um eine halbe Mio. höher ausgefallen seien, als bislang eingeplant. Die Einkommens- und Umsatzsteuer im Übrigen lägen absolut im Plan.

«SINAME»

Ausdruck vom: 27.02.2020

Seite: 8/17

Insgesamt bedeute dies eine erwartungsgemäße Entwicklung für die Ertragssituation.

Ratsherr Fischer fragt in Anlehnung an die Anfrage zur Zeit-Ressourcen-Planung in der Septembersitzung an, ob nun im Rahmen der Haushaltseinbringung weiter dazu berichtet werden könne.

Frau Grehling erläutert, dass auch bereits in der letzten Sitzung insbesondere eine kurze Stellungnahme zu den Investitionen der Feuerwehr erfolgt sei. Für die Sitzung des Mobilitätsausschusses sei das Thema Radentscheid und das weitere Vorgehen in diesem Zusammenhang, auch hinsichtlich weiterer noch unbekannter Größenordnungen, zu behandeln. Solle dazu noch eine gesonderte Zusammenfassung gewünscht werden, werde diese noch nachgereicht. Die Investitionsplanung, so wie sie derzeit umsetzbar sei, sei in dieser Form nun im Haushalt verankert.

zu 4 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen / Auszahlungen / Verpflichtungsermächtigungen

zu 4.1 Stiftung Elisabethspitalfonds - Überplanmäßige Mittelbereitstellung für eine zweckgebundenen Entschädigungszahlung an die Stadt Aachen aufgrund eines Heimfalls eines Erbbaurechts Vorlage: FB 20/0236/WP17

Beschluss:

Der Finanzausschuss stimmt einer Entnahme aus der freien Rücklage der Stiftung Elisabethspitalfonds in Höhe von 710.000,-€ zur Leistung der Entschädigungszahlung für das Gebäude Franzstraße 74 – 76 an die Stadt Aachen zu.

zu 4.2 Mittelverlagerung im Haushaltsjahr 2019 – Verlagerung von Mitteln aus dem PSP-Element 5-011303-900-02400-300-7 in Höhe von 75.000 Euro Vorlage: FB 23/0596/WP17

Frau Grehling weist darauf hin, dass auf Seite 2 der Vorlage zum Stand der Vorlagenerstellung noch die Annahme einer Umsetzung der Maßnahme „Elsassstraße 60“ und somit Aufnahme in den Haushalt seitens des Fachbereichs bestand. Aufgrund der fehlenden Planungstiefe würden nun lediglich die noch benötigten weiteren Planungsmittel investiv bereit gestellt.

«SINAME»

Ausdruck vom: 27.02.2020

Seite: 9/17

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Wohnungs- und Liegenschaftsausschuss für das Haushaltsjahr 2019 seine Zustimmung zur Verlagerung von Mitteln in Höhe von 75.000 Euro aus dem PSP-Element 5-011303-900-02400-300-7 „Erstellung 2. Fluchtweg“ in das PSP-Element 5-011303-000-00100-300-2 „Elsasstraße 60“ zu geben.

zu 4.3 Über- und außerplanmäßige

Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen, Haushaltsjahr 2019;

Produkt 021701, Notfallrettung: Ersatzbeschaffung eines Rettungswagens (RTW) nach Verkehrsunfall

Vorlage: FB 37/0059/WP17

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Rat der Stadt Aachen, vorbehaltlich der Empfehlung des Ausschusses für Umwelt und Klimaschutz, seine Zustimmung zur Genehmigung überplanmäßiger Auszahlungen i.H. von 216.000 € zum Produkt 021701 – Notfallrettung – zur kurzfristigen Ersatzbeschaffung eines RTW für das verunfallte Fahrzeug AC-FW 277 zu erteilen.

zu 4.4 Über- und außerplanmäßige

Aufwendungen/Auszahlungen/Verpflichtungsermächtigungen, Haushaltsjahr 2019;

Produkt 021501, Brandbekämpfung: Umbaumaßnahme Seminarraum Wache 3/Nord

Vorlage: FB 37/0060/WP17

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Rat der Stadt Aachen, vorbehaltlich der Empfehlung des Ausschusses für Umwelt und Klimaschutz, seine Zustimmung zur Genehmigung überplanmäßiger Auszahlungen i.H. vom 150.000 € zum Produkt 021501 – Brandbekämpfung – zur kurzfristigen Umsetzung der Baumaßnahme „Seminarraum Wache 3/Nord“ zu erteilen.

zu 5 Wirtschaftsplan 2020 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Gebäudemanagement der Stadt Aachen

Vorlage: E 26/0178/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde zur Beratung auf die Sondersitzung des Finanzausschusses am 11.12.2019 verschoben.

zu 6 Wirtschaftsplan Eurogress Aachen 2020

Vorlage: E 88/0098/WP17

Ratsherr Fischer fragt, warum das Thema Neues Kurhaus im Wirtschaftsplan nicht vorkomme.

Frau Grehling erläutert, dass das Neue Kurhaus noch nicht eingelegt worden sei.

Bewirtschaftungskosten seien erst für Jahr 2024 zu berücksichtigen. Aus den vorgenannten Gründen sei noch keine Berücksichtigung im Wirtschaftsplan des Eurogress für das kommende Jahr erfolgt.

Möglicherweise erlange man unterjährig noch weiterreichendere Erkenntnisse, beispielsweise hinsichtlich des Bewirtschaftungsmodells, sodass sich noch Änderungen für den Wirtschaftsplan ergeben. Auch die Abwicklung der Mittel werde nicht über ein typische Gesellschafterdarlehen erfolgen. Derzeit bestehe kein Handlungsbedarf, da die Planung en noch über E 26 liefen, daher bestehe noch keine Notwendigkeit einer entsprechenden Einplanung im Wirtschaftsplan.

Ratsherr Fischer wirft ein, dass die Maßnahme als gesetzt gelte, jedoch noch keine konkreten Planungen vorlägen und man aus diesem Grund auch noch nichts einplanen könne.

Frau Grehling erläutert, dass zur Sanierung des Kurhauses eine entsprechende Beschlussfassung vorliege. Eine Übertragung des Gebäudes vom Wirtschaftsplan des E 26 in den Wirtschaftsplan des Eurogress stehe somit ebenfalls noch aus. Die entsprechenden investiven Mittel im Haushalt seien im Rahmen der Investitionsplanung berücksichtigt. Abschreibungen und Folgekosten entstünden erst nach der Sanierung. Insgesamt bedeute es lediglich, dass die Vermögensübertragung und sämtliche damit zusammenhängende Schritte noch nicht abgewickelt seien.

Ratsherr Schmidt-Ott bedankt sich für den übersichtlichen und solide aufgestellten Wirtschaftsplan des Eurogress. Der Wirtschaftsplan werde gerne zur Kenntnis genommen.

Beschluss:

Der Finanzausschuss nimmt den Wirtschaftsplan 2020 für das Eurogress Aachen zur Kenntnis.

«SINAME»

Ausdruck vom: 27.02.2020

Seite: 11/17

zu 7 19. Nachtrag zur Satzung über die Entleerung von Kläreinrichtungen

Vorlage: B 03/0150/WP17

zu 7.1 19. Nachtrag zur Satzung über die Entleerung von Kläreinrichtungen

Vorlage: B 03/0150/WP17-1

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Rat der Stadt einstimmig den Erlass des 19. Nachtrages zur Satzung über die Entleerung von Kläreinrichtungen.

Die Satzung sowie die Gebührenbedarfsberechnung 2020 sind Bestandteil des Beschlusses und der Originalniederschrift als Anlage beigefügt.

zu 8 22. Nachtrag zur Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Aachen

hier: notwendige Anpassung der Gebührenhöhe

Vorlage: B 03/0151/WP17

Ratsfrau Begolli fragt, ob im Rahmen der Erhöhung von Gebühren für versiegelte Flächen für Bauherren, welche größere Flächen nicht versiegeln, entsprechende preisliche Belohnungen vorgesehen seien.

Herr Larosch erläutert, dass beispielsweise bei einer Umgestaltung einer Garageneinfahrt mit entsprechendem durchlässigen Pflaster eine Mitteilung an das Steueramt ergehe und eine Neuveranlagung der Abgaben erfolge. Entscheidend sei die tatsächlich versiegelte Fläche auf den jeweiligen Grundstücken. Die Eigentümer hätten somit dann aber tatsächlich die Gebühren, welche je m² bemessen werden, zu zahlen.

Beschluss:

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Rat der Stadt einstimmig den Erlass des 22. Nachtrages zur Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Aachen.

Die Satzung sowie die Gebührenbedarfsberechnung 2020 sind Bestandteil des Beschlusses und der Originalniederschrift als Anlage beigefügt.

zu 9 Wirtschaftsplan 2020 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Aachener Stadtbetrieb
Vorlage: E 18/0204/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde zur Beratung auf die Sondersitzung des Finanzausschusses am 11.12.2019 verschoben.

zu 10 Abfallgebührensatzung der Stadt Aachen
- Gebührenbedarfsberechnung 2020 -
Vorlage: E 18/0213/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde zur Beratung auf die Sondersitzung des Finanzausschusses am 11.12.2019 verschoben.

zu 11 Friedhofsgebühren der Stadt Aachen
- Gebührenbedarfsberechnung 2020 -
Vorlage: E 18/0214/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde zur Beratung auf die Sondersitzung des Finanzausschusses am 11.12.2019 verschoben.

zu 12 Erlass eines dritten Nachtrages zur Gebührensatzung für die Inanspruchnahme des
Rettungsdienstes der Stadt Aachen
Vorlage: FB 37/0061/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde zur Beratung auf die Sondersitzung des Finanzausschusses am 11.12.2019 verschoben.

zu 13 Wirtschaftsplan für den Kulturbetrieb E 49 für das Wirtschaftsjahr 2020
Vorlage: E 49.5/0174/WP17

Der Tagesordnungspunkt wurde zur Beratung auf die Sondersitzung des Finanzausschusses am 11.12.2019 verschoben.